

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

Art. 18. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 19. Notre Ministre des Télécommunications et des Entreprises et Participations publiques, chargé des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications et des Entreprises
et Participations publiques, chargé des Classes moyennes,
R. DAEMS

HOOFDSTUK VI. — *Diverse bepalingen*

Art. 18. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 19. Onze Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties, belast met Middenstand, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven
en Participaties belast met Middenstand,
R. DAEMS

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 572 (2002 — 3675)

[2003/14030]

20 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 mai 1998 fixant les modalités d'application de l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures relatives au transfert de certains agents de Belgacom à l'autorité fédérale en application de l'article 3, § 1^{er}, 6^o, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 329 du 17 octobre 2002, deuxième édition, p. 47522, dans la colonne « 405 », dans la tétière, il y a lieu de lire « 14 × 1/75,62 » au lieu de « 4 × 1/75,62 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 573

[C — 2003/03071]

28 JANVIER 2003. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 53quinquies, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par les lois du 7 mars 2002 et du 20 décembre 2002 et l'article 53octies, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 5 septembre 2001;

Vu l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux du 5 septembre 2001 et du 2 avril 2002, et l'annexe, remplacée par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le modèle de la liste annuelle des clients assujettis à qui des biens ou des services ont été délivrés doit être modifié afin de permettre le scannage, lequel est opérationnel depuis le 1^{er} janvier 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 23 du 29 décembre 1992 réglant les modalités d'application de l'article 53quinquies du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié par les arrêtés royaux du 5 septembre 2001 et du 2 avril 2002, sont apportées les modifications suivantes :

a) l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les assujettis visés à l'article 53quinquies, du Code, sont tenus de remettre à l'administration qui a la taxe sur la valeur ajoutée dans ses attributions, chaque année avant le 31 mars, pour chaque client assujetti

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 572 (2002 — 3675)

[2003/14030]

20 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 mei 1998 tot vaststelling van de regels voor de toepassing van het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen betreffende de overdracht van sommige personeelsleden van Belgacom aan de federale overheid met toepassing van artikel 3, § 1, 6^o, van de wet van 26 juli 1996 betreffende het realiseren van de budgettaire voorwaarden van de deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 329 van 17 oktober 2002, tweede editie, blz. 47522, in kolom « 405 », in de hoofding, gelieve te lezen: « 14 × 1/75,62 » in plaats van « 4 × 1/75,62 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 573

[C — 2003/03071]

28 JANUARI 2003. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 53quinquies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wetten van 7 maart 2002 en 20 december 2002 en op artikel 53octies, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 5 september 2001;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2001 en 2 april 2002 en op de bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het model van de jaarlijkse opgave van de belastingplichtige afnemers aan wie goederen en diensten werden geleverd dient te worden gewijzigd teneinde de scanning, die werd opgestart vanaf 1 januari 2003, toe te laten;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 23 van 29 december 1992 tot regeling van de toepassingsmodaliteiten van artikel 53quinquies van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 september 2001 en 2 april 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het eerste lid wordt vervangen als volgt :

« De belastingplichtigen bedoeld in artikel 53quinquies van het Wetboek, zijn gehouden ieder jaar vóór 31 maart, voor iedere belastingplichtige afnemer die krachtens artikel 50 van het Wetboek voor

qui doit être identifié à la taxe sur la valeur ajoutée en vertu de l'article 50 du Code, à l'exception des clients assujettis qui effectuent exclusivement des opérations exonérées de la taxe en vertu de l'article 44 du Code, et auquel ils ont livré des biens ou fourni des services au cours de l'année précédente, une liste contenant les indications suivantes :

1° le numéro d'identification à la T.V.A. de ce client assujetti;

2° le montant total, taxe non comprise, des biens qui lui ont été livrés et des services qui lui ont été fournis;

3° le montant total de la taxe qui lui a été portée en compte. »;

b) l'alinéa 4 est abrogé;

c) les alinéas 5 et 6 deviennent respectivement les alinéas 4 et 5;

d) dans l'alinéa 5, nouveau, les mots « la remettent complétée par la mention « Néant ». » sont remplacés par les mots « sont également tenus de remettre cette liste dans le délai fixé à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 2. L'annexe, au même arrêté, remplacée par l'arrêté royal du 26 novembre 1998, est remplacée par l'annexe au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2003.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

—————
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1^{re} édition;

Loi du 5 septembre 2001, *Moniteur belge* du 13 octobre 2001;

Loi du 7 mars 2002, *Moniteur belge* du 13 mars 2002, 3^e édition;

Loi du 20 décembre 2002, *Moniteur belge* du 31 décembre 2002, 3^e édition;

Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 4^e édition;

Arrêté royal du 26 novembre 1998, *Moniteur belge* du 1^{er} décembre 1998, 2^e édition;

Arrêté royal du 5 septembre 2001, *Moniteur belge* du 18 septembre 2001;

Arrêté royal du 2 avril 2002, *Moniteur belge* du 11 avril 2002, 1^{re} édition;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989;

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996.

BTW-doeleinden moet geïdentificeerd zijn, behalve voor de belastingplichtigen afnemers die uitsluitend handelingen verrichten die krachtens artikel 44 van het Wetboek van de belasting zijn vrijgesteld, en aan wie zij goederen hebben geleverd of diensten hebben verstrekt in de loop van het vorige jaar, bij de administratie die de BTW onder haar bevoegdheid heeft een opgave in te dienen waarin de volgende gegevens voorkomen :

1° het BTW-identificatienummer van die belastingplichtige afnemer;

2° het totaal bedrag, exclusief belasting, van de goederen die hem werden geleverd en van de hem verstrekte diensten;

3° het totaal bedrag van de aan hem in rekening gebrachte belasting. »;

b) het vierde lid wordt opgeheven;

c) het vijfde en zesde lid worden respectievelijk het vierde en vijfde lid;

d) in het vijfde lid, nieuw, worden de woorden « dienen een opgave in waarop zij de vermelding « Nihil » aanbrengen. » vervangen door de woorden « moeten die opgave eveneens binnen de in het eerste lid gestelde termijn indienen. »

Art. 2. De bijlage bij hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 1998, wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2003.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

—————
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 1^e uitgave;

Wet van 5 september 2001, *Belgisch Staatsblad* van 13 oktober 2001;

Wet van 7 maart 2002, *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2002, 3^e uitgave;

Wet van 20 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, 3^e uitgave;

Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, 4^e uitgave;

Koninklijk besluit van 26 november 1998, *Belgisch Staatsblad* van 1 december 1998, 2^e uitgave;

Koninklijk besluit van 5 september 2001, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 2001;

Koninklijk besluit van 2 april 2002, *Belgisch Staatsblad* van 11 april 2002, 1^e uitgave;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989;

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

Page (1) sur (2)

(1) Indiquer ici le numéro de la page.
(2) Indiquer ici le nombre total de pages de la liste.

SUITE DU CADRE III : LISTE DES CLIENTS

N°	Numéro de T.V.A.	Chiffre d'affaires (T.V.A. non comprise)	Montant de la T.V.A.
1	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Plier ici s.v.p.

12	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
15	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
16	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
17	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
18	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
19	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
20	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
21	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
22	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Totaux de la page :

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

Bijlage

BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE

JAARLIJKSE LIJST VAN DE BTW - BELASTINGPLICHTIGE AFNEMERS **R**

BTW - nummer van de aangever: **BE** (1) Jaar van de handelingen: (1)

Bladzijde (2) van (3) (1) Verplicht in te vullen op de recto van elk blad van de lijst.
 (2) De bladzijden moeten doorspand genummerd worden. De eerste bladzijde van de lijst draagt het nummer 001.
 (3) Vul hier het totaal aantal bladzijden van de lijst in.

KADER I : IN TE VULLEN DOOR DE BELASTINGPLICHTIGE - UITSLUITEND IN TE VULLEN OP DE EERSTE BLADZIJDE VAN DE LIJST

Naam en adres van de aangever :

OPGELET : wanneer de lijst meerdere bladen bevat, mogen deze niet samengehecht worden.
 De bladzijden moeten gerangschikt worden per stijgend bladzijdennummer.

Handtekening(en):
 OPRECHT EN VOLLEDIG VERKLAARD

Datum: / /

A. Enkel aan te vullen door de kleine ondernemingen die, op 31 december van het kalenderjaar waarop deze lijst betrekking heeft, de vrijstellingsregeling van de belasting toepasten :

- Totaalbedrag van de omzet die in de loop van dat jaar gerealiseerd werd (met inbegrip van de handelingen vermeld in kader III van deze lijst) : _____
- Datum waarop de kleine onderneming is begonnen te genieten van de vrijstellingsregeling van de belasting indien de activiteit onder die regeling werd aangevangen in de loop van dat jaar (dag / maand) : /

B. Enkel aan te vullen door de landbouwondernemers bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 50 :

Ik verklaar gehouden te zijn tot het indienen van de jaarlijkse intracommunautaire opgave, bedoeld in artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 50 (één van de vakjes aankruisen) : (Ja) (Neen)

Hier vullen a.a.d.

KADER II : VOORBEHOUDEN AAN DE ADMINISTRATIE

/ / **E** / / / / / /
 Datum ontvangst Munt Aantal bizn. A/B/L/R Datum verwerking

KADER III : LIJST VAN DE AFNEMERS

Nr.	BTW - nummer	Omzet (excl. BTW)	BTW - bedrag
1	BE		
2	BE		
3	BE		
4	BE		
5	BE		
6	BE		
7	BE		
8	BE		
9	BE		
10	BE		

Totaalbedrag van deze bladzijde : _____

Bladzijde (1) van (2)

(1) Vul hier het bladzijdenummer in.
(2) Vul hier het totaal aantal bladzijden van de lijst in.

VERVOLG VAN KADER III : LIJST VAN DE AFNEMERS

Nr.	BTW - nummer	Omzet (excl. BTW)	BTW - bedrag
1	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
4	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
5	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
6	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
7	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
8	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
9	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
10	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
11	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Hier vouwen a.u.b.

12	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
13	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
14	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
15	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
16	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
17	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
18	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
19	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
20	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
21	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
22	BE <input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Totaalbedrag van deze bladzijde :